207 — 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Page 4 3351

Province Saskatchewan District No. 207 S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} T3. R2. T3. R3. W2 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} H N Mirrell

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "in woods mill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "au chantier", "au moulin à bois", une "fonderie", une "pharmacie", etc.	Works employed by 280 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years at Colleges, Convent or High Schools. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de 5 à 20 ans au collège, au couvent ou à l'école supérieure.	Blind. / Aveugle.	Specify sane or insane. / Indiquer si saine ou insane.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Shields Adaline	T3 R2	F	Wife	M	May	1864	47	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	wife	m b															yes	yes	E			
		" John A. C.	" "	M	Son	S	July	1904	7	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
		" Willis J.	" "	M	Son	S	May	1907	4	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
		" Ella Mary	" "	F	Daughter	S	June	1909	2	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
3	3	Baker Wm	" "	M	Head	M	Sept	1883	28	England			English	Canadian	Baptist	farmer	0 0 00			40													yes	yes	E			
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	"	1881	29	England			English	Canadian	Baptist		m b																yes	yes	E			
		" Wm	" "	M	Son	S	Oct	1906	5	England			English	Canadian	Baptist		m b																				
		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	Feb	1909	2	England			English	Canadian	Baptist		m b																				
		Davis Edwin	" "	M		S	July	1887	24	England			English	Canadian	Baptist		m b																yes	yes	E			
		Barton Edward	" "	M		S	July	1911		England			English	Canadian	Baptist		m b																				
75	75	Brown Geo. W	T3 R3	M	Head	M	May	1866	45	England			English	Canadian	Anglican	Laborer	0-9-00			yes													yes	yes	E			
		" Jane	" "	F	Wife	M	Oct	1869	42	England			English	Canadian	Anglican	none	m b																yes	yes	E			
		" Geo. W	" "	M	Son	S	Apl	1893	18	England			English	Canadian	Anglican	" son	0 0 01			40													yes	yes	E			
		" Annie E.	" "	F	Daughter	S	Mar	1895	16	England			English	Canadian	Anglican	"	m b																yes	yes	E			
		" Thos W. H.	" "	M	Son	S	Dec	1896	15	England			English	Canadian	Anglican	" son	0 0 01			40													yes	yes	E			
		" Robt Jas	" "	M	Son	S	May	1898	13	England			English	Canadian	Anglican	"	m b																yes	yes	E			
		" Florence J.	" "	F	Daughter	S	Mch	1903	8	England			English	Canadian	Anglican	"	m b																yes	yes	E			
		" Robert Fred	" "	M	Son	S	Jan	1907	4	England			English	Canadian	Anglican	"	m b																				
76	76	Richardson Jas	" "	M	Head	M	Jan	1869	42	England			English	Canadian	Methodist	Farming	0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Emily	" "	F	Wife	M	July	1869	42	England			English	Canadian	Methodist	none	m b																yes	yes	E			
		" Ethel	" "	F	daughter	S	Nov	1900	11	England			English	Canadian	Methodist		m b																yes	yes	E			
		" Gracie	" "	M	Son	S	Aug	1902	10	England			English	Canadian	Methodist		m b																yes	yes	E			
		" Percy	" "	M	Son	S	Sept	1904	8	England			English	Canadian	Methodist		m b																yes	yes	E			
77	77	Lapp Chas. A	" "	M	Head	M	July	1883	28	Victoria	Ont		Irish	Canadian	Methodist	Carman	0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Mary G	" "	F	Wife	M	May	1886	25	England			English	Canadian	Methodist	none	m b																yes	yes	E			
		" Georgina	" "	F	Daughter	S	Oct	1906	4	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
		" Robt	" "	M	Son	S	Jan	1909	2	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
		Holmes Walter	" "	M		S		1886	25	Kent			English	Canadian	Methodist	Laborer	0 9 00			yes													yes	yes	E			
78	78	Saunder Adam	" "	M	Head	M	May	1872	39	Perth	Ont		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00			yes												1000	yes	yes	E			
		" Margaret	" "	F	Wife	M	Apl	1879	32	Perth	Ont		Irish	Canadian	Methodist	none	m b																yes	yes	E			
		" Evelyn	" "	F	Daughter	S	Oct	1907	4	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
		" Fay	" "	F	Daughter	S	Mch	1910	1	Sask			Irish	Canadian	Methodist		m b																				
79	79	Forsman Peter	" "	M	Head	M	Sept	1880	30	England			English	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			yes												1000	yes	yes	E			
		" Jessie	" "	F	Wife	M	"	1881	29	England			English	Canadian	Anglican	none	m b																yes	yes	E			
		Dwight Harry	" "	M		S	Jly	1897	14	England			English	Canadian	Anglican	Laborer	0 9 00			yes												1000	yes	yes	E			
80	80	Middleton Albert	" "	M	Head	S	May	1884	27	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00			yes													yes	yes	E			
80	80	Moore Jas	" "	M	Head	M	Oct	1882	28	Scotland			Scotch	Canadian	Congregational	Farmer	0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Mabel	" "	F	wife	M	Mar	1890	21	Saskatchewan			Scotch	Canadian	Congregational	none	m b																yes	yes	E			
		" Violet	" "	F	daughter	S	Aug	1908	3	Sask			Irish	Canadian	Congregational		m b																				
		" Walter	" "	M	Son	S	Jan	1910	1	Sask			Irish	Canadian	Congregational		m b																				
		" Isabel	" "	F	Daughter	S	Sept	1912		Sask			Irish	Canadian	Congregational		m b																				
81	81	Deyell Wm	" "	M	Head	M	Feby	1868	43	Durham			Irish	Canadian	Congregational	Farmer	0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Sarah J.	" "	F	wife	M	Dec	1871	40	Durham			Irish	Canadian	Congregational	none	m b																yes	yes	E			
		" Mynard	" "	M	Ne Son	S	Mch	1901	10	Ont			Irish	Canadian	Congregational		m b																yes	yes	E			
		Elder Harry	" "	M		S	Apl	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Congregational	Domestic	2-9-04			yes													yes	yes	E			
		Stewart Edward	" "	M		S	Apl	1877	34	Durham			Irish	Canadian	Congregational	Laborer	0 9 00			yes													yes	yes	E			
82	82	Chiang Wm	" "	M	Head	M	Jany	1860	51	Hungary			English	Canadian	Congregational	Farmer	0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Charlotte	" "	F	wife	M	Mch	1862	49	York			Scotch	Canadian	Congregational	none	m b																yes	yes	E			
		" Harry	" "	M	Son	S	Nov	1887	24	Huron			English	Canadian	Congregational		0 0 00			yes													yes	yes	E			
		" Evelyn	" "	F	daughter	S	Aug	1893	20	Huron			English	Canadian	Congregational		m b																yes	yes	E			